



Date: 18 Aug 2022

## Organic growth: taking Afghanistan's certified saffron value chain to scale

Questions and answers asked during the pre-bidding meeting in both Mazar & Herat Offices of Hand in Hand Afghanistan Organization for Agriculture inputs shared for your information.

سوالات و جوابات پرسان شده در دوران آفرگشایی پیاز زعفران و تجهیزات زراعتی در دفاتر مزار و هرات مؤسسه دست به دست افغانستان به معلومات شما شریک ساخته شد .

سوال	جواب
<p>1. should the installation procedure done by supplier company? آیا پروسه نصب تجهیزات زراعتی به عهده شرکت تهیه کننده است؟</p> <p>2. Does the company should carry out the corm by the basket or bags? آیا باید پیاز زعفران توسطه سبد های مشخص و یا بوجی انتقال داده شود ؟</p> <p>3. May the bid participants give abid for a few items of the RFQ? آیا ممکن است یک شرکت به بعضی ازین لوازم و مواد نرخ بدهد ؟</p> <p>4. Is it possible to pay bid security in Cash or Bank Guarantee letter in Herat and Mazar offices ? آیا تضمین دواطلبی را نقدآ و یا خط تضمین بانکی د دفاتر هرات و مزار داده شودند؟</p>	<p>1. No, the installation procedure is. Not belong to the supplier but it will be done by the ARS and ARG themselves. نخیر پروسه نصب تجهیزات مربوط شرکت های تهیه کننده نیست. این مربوط به شرکت های طلای سرخ افغانستان و افغان رویال زعفران میباشد.</p> <p>2. It is the choice of the supplier to supply it via baskets or bags, but the corm should reach its final destination with the mentioned quality. این متعلق به شرکت است که در چی وسیله ای پیاز زعفران را انتقال میدهد اما باید به همان خصوصیت که در قرار داد ذکر شده است در مزرعه مورد نظر تحویل بدهد .</p> <p>3. Yes, it's possible but those are preferable who participate in all parts of RFQ. بله ممکن است اما به شرکت های که برای همه لوازم نرخ داده باشند ارجعیت داده میشود</p> <p>4. No. Bank Guarantee letter and Cash not accepted it should be deposited bid security to the bank account of HIHAO. نخیر. تضمین بانکی و پول نقد قابل قبول نیست. دواطلبی باید در حساب بانکی مؤسسه دست به دست افغانستان واریز شوند.</p>